



## قرار إداري رقم ( ١٤٢ ) لسنة 2017

### بشان تحديد فئات رسوم إعادة كلفة الخدمات البيطرية

#### وكيل الوزارة للزراعة والثروة البحرية :

بعد الاطلاع على القانون رقم (8) لسنة 2003 بالموافقة على قانون (نظام) الحجر البيطري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (7) لسنة 2004 ،

وعلى القانون رقم (17) لسنة 2014 بالموافقة على قانون (نظام) مزاولة المهن البيطرية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ،

وعلى القانون رقم (19) لسنة 2014 بالموافقة على قانون (نظام) المستحضرات البيطرية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ،

وعلى القانون رقم (52) لسنة 2014 بالموافقة على قانون (نظام) الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ،

وعلى المرسوم رقم (68) لسنة 2012 بإعادة تنظيم وزارة شؤون البلديات والتخطيط العمراني ،

#### قرر الآتي :

#### المادة الأولى

تُحدّد فئات رسوم إعادة كلفة الخدمات البيطرية التي تقدمها إدارة الرقابة والصحة الحيوانية بشؤون الزراعة ، على النحو الوارد بالجدول المرافق لهذا القرار .

#### المادة الثانية

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القرار.

Kingdom of Bahrain	
Ministry of Works, Municipalities Affairs and Urban Planning	
Control & Animal Health Directorate	
Received by : <u>Aziz</u>	
Date : <u>14/9/2017</u>	
Ref. : <u>277</u>	



### المادة الثالثة

على مدير إدارة الرقابة البيطرية بشئون الزراعة والجهات المعنية - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القرار ، ويعمل به من تاريخ صدوره.

خليفة بن عيسى آل خليفة  
وكيل الوزارة للزراعة والثروة البحرية



صدر بتاريخ : 27 ذي الحجة 1438 هـ

الموافق: 18 سبتمبر 2017م



وزارة الأشغال  
ومشؤون البلديات  
والتخطيط العمراني  
Ministry of Works,  
Municipalities Affairs  
and Urban Planning

قرار إداري رقم (142) لسنة 2017 بشأن تحديد فئات رسوم إعادة كلفة الخدمات البيطرية

### فئات كلفة الخدمات البيطرية

(1)

الرقم	أرقام المخزون		البيان	المبلغ	
	استيراد	تصدير		فلس	دينار
1	10109		التغيير في الشهادة خلال صلاحيتها أسبوع واحد فقط.	000	5
2	20110	20155	استيراد شخصي لـ 20 طير	000	10
3	10111	20154	استيراد تجاري لأكثر من 20 طير	000	20
4	10112	20156	استيراد عدد 1 طاووس/ أمازون/ مكاو / كوكاتو/ إكلتكوس/ الصقور...الخ	000	5
5	10113	20153	استيراد شخصي لعدد 1 كلب أو قط	000	5
6	20114	20157	استيراد تجاري لعدد 1 كلب أو قط	000	10
7	20115		الحجر اليومي للكلب أو القط	000	1
8	10116	20158	استيراد شخصي لعدد خمس رؤوس من الأبقار أو الأغنام أو الجمال	000	10
9	20128	20159	استيراد تجاري لعدد خمس رؤوس من الأبقار أو الأغنام أو الجمال	000	20
10	10118	20200	الاستيراد الشخصي للحصان أو البوني أو الحمار الواحد	000	20
11	110119	20201	الاستيراد التجاري للحصان أو البوني أو الحمار الواحد	000	20
12	20120		الحجر اليومي للحصان أو البوني أو الحمار الواحد	000	5
13			رسوم إجراءات محجريه للراس الواحد (اغنام)	500	0
			رسوم إجراءات محجريه للراس الواحد (ابقار)	000	1
13	20121	20202	الاستيراد أو التصدير للشهادات الأخرى كالغزلان أو الماعز البري أو الزواحف أو القوارض أو الأرانب أو الجلود أو المصران. النخ لأقل من 10 قطع	000	10
14	20122	20203	الاستيراد أو التصدير للشهادات الأخرى	000	20







وزارة الأشغال  
ومشؤون البلديات والتخطيط العمراني  
Ministry of Works, Municipalities Affairs  
and Urban Planning

		كالغزلان أو الماعز البري أو الزواحف أو القوارض أو الأرناب أو الجلود أو المصران. الخ لأكثر من 10 قطع			
20	000	استيراد حيوانات السيرك والمعارض للرأس الواحد	20204	20123	15
10	000	استخراج تقرير أو إفادة		20124	16
10	000	تصديق الشهادات الخارجية		20127	17
5	000	بدل قفل بلاستيك لأقفاص الحيوانات		10125	18
5	000	بدل تطعيم حيوان - الفاكسين غير شامل		10102	19
حسب أسعار الصيدلية		صرف لقاح (RABIES) - يختلف سعر صرف الدواء باختلاف الشركة.		10373	20
		صرف لقاح (DHL) - يختلف سعر صرف الدواء باختلاف الشركة.		10381	21
		صرف لقاح (DHL + PARVO) يختلف سعر صرف الدواء باختلاف الشركة.		10497	22
		صرف لقاح (TRI CAT) يختلف سعر صرف الدواء باختلاف الشركة.		10366	23
		صرف لقاح (INFLUENZA) يختلف سعر صرف الدواء باختلاف الشركة.		20129	24
		صرف لقاح (PARVO) يختلف سعر صرف الدواء باختلاف الشركة.		10500	25
20	000	رسوم تشبيه أو رسم تفاصيل أو استخراج جواز الخيل - للرأس الواحد		20133	26
20	000	شهادات تأمين	20208	20205	27
10	000	بدل فحص السعار		20205	28
5	000	بدل رسوم مختبر		20206	29
10	000	تصريح استيراد مؤقت للطيور الكبيرة		20207	30
3	000	سعر الشريحة (الرقاقة) (MICROCHIP) حسب سعر الشراء		20211	31
5	000	سعر تركيب الشريحة (الرقاقة)		20212	32





وزارة الأشغال  
ومشؤون البلديات  
والتخطيط العمراني  
Ministry of Works,  
Municipalities Affairs  
and Urban Planning

(ب)

ملاحظات	نوع الحيوان				التوصيف للخدمة	التسلسل
	طيور زينة	قطة	كلب	خيل		
	5	10	10	10	كشف + علاج (أوقات العمل الرسمية)	1
	-	-	-	20	كشف + علاج (نوبة أولى) 2:00 PM- 11:00 PM	2
	-	-	-	30	كشف + علاج (نوبة ثانية) وأيام العطل الرسمية 11:00 PM – 7:00 AM	3
	2.5	5	5	5	متابعة العلاج (أوقات العمل الرسمية)	4
	-	-	-	10	متابعة العلاج (أيام العطلات)	5
	-	5	5	5	سحب عينة دم للتحليل (للعينة الواحدة)	6
بدون الشهادة	-	10	10	10	تطعيم + شهادة تطعيم (بدون الفحص)	7
الشهادة فقط	-	-	-	20	شهادة تأمين للخيل	8
	-	20	30	100	عمليات / خصي ذكر	9
	-	30	40	150	عمليات / استئصال مبايض ورحم	10
	-	10	10	20	سونار – ULTRA SOUND	11
	-	10	10	20	أشعة – XRAY	12
	-	15	15	20	عسر ولادة (أوقات عمل رسمية)	13
بعد الدوام الرسمي	-	-	-	40	عسر ولادة (طوارئ 1) 2:00 PM – 11:00 PM	14
بعد الدوام الرسمي	-	-	-	60	عسر ولادة (طوارئ 2) 11:00 PM- 7:00 PM	15
	-	-	-	40	عسر ولادة مع تقطيع الجنين (أوقات عمل رسمية)	14
	-	-	-	40	عسر ولادة مع تقطيع الجنين (دوام عادي) 7:00 AM – 2:00 PM	15
	-	-	-	60	عسر ولادة مع تقطيع الجنين (دوام طوارئ) 2:00 PM - 11:00 PM	16
		30	30	100	عملية قيصرية	17
	30	30	30	100	إزالة ورم خارجي	18
	-	50	50	150	إزالة ورم داخلي	19
	5	10	15	25	جبيرة عادية للتثبيت	20

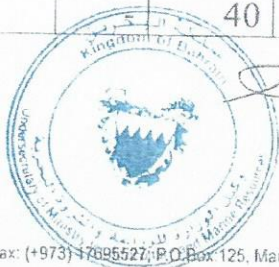






وزارة الأشغال  
ومشؤون البلديات  
والتخطيط العمراني  
Ministry of Works,  
Municipalities Affairs  
and Urban Planning

BANDEGE						
	5	10	20	50	تجبيس كسور (تجبير)	21
بدون المسمار	-	70	90	150	عملية تثبيت عظام (مسمار)	22
بدون الشريحة والمسمار		100	120	200	عملية تثبيت عظام (شريحة ومسمار)	23
	-	30	30	50	عملية إزالة مسمار وشريحة	24
	-	-	-	30	برد أسنان	25
	-	30	30	-	تنظيف أسنان	26
			-	40	أشعة x (خارج العيادة)	27
دوام رسمي	10	15	15	20	خياطة جروح صغيرة (3 غرز)	28
بعد الدوام الرسمي	-	-	-	40	خياطة جروح صغيرة (3 غرز) (دوام طوارئ الفترة الأولى 2:00 PM - 11:00 PM	29
بعد الدوام الرسمي	-	-	-	60	خياطة جروح صغيرة (3 غرز) (دوام طوارئ الفترة الثانية 11:00 PM - 7:00 AM	30
دوام رسمي	10	25	35	50	خياطة جروح كبيرة (أكبر من 3 غرز)	31
بعد الدوام الرسمي		-	-	80	خياطة جروح كبيرة (أكبر من 3 غرز (دوام طوارئ الفترة الأولى 2:00 PM - 11:00 PM	32
بعد الدوام الرسمي		-	-	120	خياطة جروح كبيرة (أكبر من 3 غرز (دوام طوارئ الفترة الثانية 11:00 PM - 7:00 AM	33
	-	-	-	10	فحص الحمل باليد	34
	-	15	15	20	فحص الحمل بالجهاز (سونار)	35
	-	-	10	15	تنظيف الرحم	36
	5	5	5	5	سحب عينة زراعة	37
		40	50	70	عملية الفتاق (صغير)	38



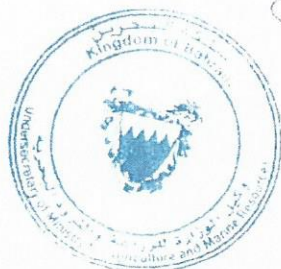


Ministry of Works, وزارة الأشغال  
Municipalities Affairs وشؤون البلديات  
and Urban Planning والتخطيط العمراني

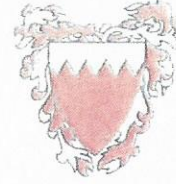
	-	60	70	150	عملية الفتاق (كبير)	39
--	---	----	----	-----	---------------------	----

(ج)

Test	Species	Price
Avian Influenza A virus-real time PCR	Bird	10 BD( without kit price)
Avian Influenza N1 virus-real time PCR	Bird	10BD (without kit price)
Avian Influenza H5 virus-real time PCR	Bird	10BD (without kit price)
Avian Influenza H5N1 virus-real time PCR	Bird	10 BD(without kit price)
Mycoplasma (G,S)- ELISA Test	Bird/ each 94 sample	10 BD(without kit price)
Newcastle Disease-ELISA Test	Bird/ each 94 sample	10 BD(without kit price)
IBD ELISA Test	Bird/ each 94 sample	10 BD(without kit price)
Avian Reovirus ELISA Test	Bird/ each 94 sample	10 BD(without kit price)
Chicken Anemia Virus ELISA Test	Bird/ each 94 sample	10 BD
Aerobic culture(except blood) isolation and identification	Horse , dog, cat	5 BD
Anaerobic bacterial culture	Horse , dog, cat	5 BD
Antimicrobial susceptibility Test per organism	Horse , dog, cat	5 BD
Feed examination for parasitic/Worms stages, mites	General	10 BD
Routine water microbial analysis	General	5 BD
Pesticide / aflatoxins/ antibiotics residues analysis by CHARM II System.	General	10 BD







وزارة الأشغال  
ومشؤون البلديات  
والتخطيط العمراني  
Ministry of Works,  
Municipalities Affairs  
and Urban Planning

Fungal Culture	Horse , dog, cat	5 BD
Rabies Ag Rapid Test	Dog & Cat	10 BD
CPV/CCV Ag Rapid Test	Dog & Cat	10 BD
T.B Rapid Test	Dog & Cat	10 BD
CIV/Ag Rapid Test	Dog & Cat	10 BD
Avian Influenza H5N1 Virus Rapid Test	Bird	10 BD
Vet Scan Comprehensive Diagnostic Profile Rotor(ALB,ALP,ALT,AMY, BUN,CA,CRE,GLOB,GLU,K, NA,PHOS,TBIL,TP)	Horse , dog, cat	10 BD
Vet Scan Equine Profile Plus Rotor(ALB,AST,tCO2 , ,CA,CRE,BUN,GLOB,GLU,GGT,K, NA, TBIL,TP)	Equine	10 BD
CBC	Horse , dog, cat	5 BD
Blood Smear Exam (Slide)	Horse , dog, cat	5 BD
Urinalysis (physical/chemical)	Horse , dog, cat	5 BD
Direct Fecal Smear	Horse , dog, cat	5 BD
Fecal Flotation	Horse , dog, cat	5 BD
Quantitative Fecal Analysis	Horse , dog, cat	5 BD

(د)

الرسوم	البند	تسلسل
20 BD	إصدار أو تجديد بطاقات مزاولة مهنة الإنتاج الحيواني	.1
10 BD	إصدار أو تجديد إفادة إدارة مزرعة	.2
5 BD	استعارة ماكينة جز الصوف (لليوم الواحد)	.3
5 BD	معاينة موقع لصرف أعلاف	.4



6